



PROVINCE DE QUÉBEC  
VILLAGE DE SENNEVILLE

Extrait du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal tenue au Centre communautaire George-McLeish, sis au 20, avenue Morningside, le 26 février 2018 à 19 h 30, à laquelle sont présents :

La mairesse / The Mayor

Les conseillers / Councillors

Est absent / Absent

Sont également présentes / Also present

Extract of the minutes of the regular sitting of the Municipal Council held at the George-McLeish Community Centre, 20, Morningside Avenue, on February 26, 2018 at 7:30 p.m., at which were present:

Julie Brisebois

François Vaqué, Alain Savoie, Christopher Jackson,  
Michelle Jackson Trepanier, Dennis Dicks

Peter Csenar

Vanessa Roach, directrice générale / General Town Manager  
Pascale Synnott, greffière / Town Clerk

---

**Résolution 2018-02-042**

**Adoption du règlement numéro 473 établissant les tarifs et les politiques applicables aux activités de loisirs**

**CONSIDÉRANT QU'**un avis de motion du règlement 473 a été donné lors d'une séance extraordinaire du conseil municipal tenue le 20 février 2018 et que, lors de cette même séance, le projet de règlement a fait l'objet d'une présentation;

**CONSIDÉRANT QUE** des copies dudit règlement ont été mises à la disposition du public dès le début de la présente séance.

Il est

**proposé** par Michelle Jackson Trepanier

**appuyée** par François Vaqué

et **RÉSOLU** :

**D'ADOPTER** le règlement numéro 473 intitulé « Règlement sur les tarifs exigibles pour les biens et services offerts par le service de loisirs et établissant les règles applicables aux usagers des activités de loisirs ainsi que pour l'utilisation des équipements et des installations ».

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

---

Pascale Synnott, greffière / Town Clerk

**Adoption of By-law number 473 decreeing the tariffs and politics relevant to the recreation activities**

**WHEREAS** a notice of motion of By-law 473 was given at a special sitting of the Municipal Council held on February 20, 2018, and that, at the same sitting of the Council, the draft By-law was the subject of a presentation;

**WHEREAS** copies of the said By-law have been made available to the public at the beginning of the present sitting.

It is

**moved** by Michelle Jackson Trepanier

**seconded** by François Vaqué

and **RESOLVED**:

**TO ADOPT** By-law number 473 entitled "By-law on exigible tariffs for the property and services offered by the recreation service and establishing the rules applicable to users of recreational activities and for the use of the equipments and facilities".

**UNANIMOUSLY ADOPTED.**

---

Julie Brisebois, mairesse / Mayor

**Copie certifiée conforme / Certified True copy**

**Pascale Synnott, greffière / Town Clerk**